

ກຽມກັບການປະຕິບັດໃນເວລາມີການເຕືອນໄພ, ມີໄພພິບັດ ແລະ ອື່ນໆ




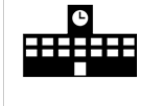

けいほう さいがいとう きんきゅうたいおう

警報・災害等の緊急対応について

ようぼぞん
要保存

<ラオス語>

(2011・11 第1版)

	ການປະຕິບັດ <small>たいおう</small> 対応	ການເຕືອນໄພ ແລະ ອື່ນໆ <small>けいほう ຕ່ວງ</small> 警報 等
 ກ່ອນ ໄປ ໂຮງຮຽນ ຕ່ວງ ເຂົ້າ ສູ່ ສຳ ນັກ ຮຽນ ກ່ອນ ເຂົ້າ ສູ່ ສຳ ນັກ ຮຽນ	<p>ການພັກວຽກກະທັນຫັນ (ໂຮງຮຽນແມ່ນພັກ)</p> <p><small>りんじきゆうぎょう</small> 臨時休業</p> <p><small>がっこう やす</small> (学校がお休み)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 7ໂມງເຊົ້າ ຕໍ່ແຂວງ ຄານາກາວາ (ທົ່ວເຂດ, ເຂດຕາເວັນອອກ) ການເຕືອນໄພລົມພະຍຸ ການເຕືອນໄພຫົມະຕິກາທັກ, ພະຍຸຫົມະ <p><small>ごぜん じ</small> • 午前7時</p> <p><small>かながわ</small> 神奈川</p> <p><small>ぜんいき ຕ່ວງ</small> (全域・東部) に</p> <p><small>ぼうふうけいほう</small> 暴風警報</p> <p><small>おおゆきけいほう ບ່ວງ ບ່ວງ ສະຕຸຟຸເກິເກິເກິ</small> 大雪警報・暴風雪警報</p> 
ຕ່ວງ ເຂົ້າ ສູ່ ສຳ ນັກ ຮຽນ ກ່ອນ ເຂົ້າ ສູ່ ສຳ ນັກ ຮຽນ	<p>ໃຫ້ຕັດສິນໃຈວ່າຈະໄປໂຮງຮຽນຫຼືບໍ່ຢູ່ເຮືອນ</p> <p>※ຖ້າຈະໄປຊ້າ ຫຼື ຂາດຮຽນໃຫ້ແຈ້ງໂຮງຮຽນ</p> <p><small>かてい ຕ່ວງ ສຳນັກ ບັນດານ</small> 家庭で登校を判断</p> <p>※<small>ちこく けっせき ບ່າວ ບ່າວ ກ່າວ ກ່າວ ສຳນັກ ຮຽນ ຮຽນ</small> 遅刻や欠席の場合は、必ず学校に連絡</p>	<p>ການເຕືອນໄພລົມພະຍຸ, ໄພນ້ຳຖ້ວມ ແຈ້ງລະວັງລົມແຮງ</p> <p><small>おおあめけいほう ຕ່ວງ ສະຕຸຟຸເກິເກິເກິ</small> 大雨警報・洪水警報</p> <p><small>きょうふうちゆうい</small> 強風注意報</p> 
 ຫຼັງການ ໄປໂຮງ ຮຽນ ຕ່ວງ ເຂົ້າ ສູ່ ສຳ ນັກ ຮຽນ ກ່ອນ ເຂົ້າ ສູ່ ສຳ ນັກ ຮຽນ	<p>ອຳນວຍການໂຮງຮຽນຈະຕັດສິນໃຈ, ຕິດຕໍ່ (ຕົວຢ່າງ): ກັບບ້ານເປັນພູ່ຄະນະ, ເລືອກໂຮງຮຽນ ກ່ອນເວລາ, ສົ່ງໃຫ້ຜູ້ປົກຄອງ ແລະ ອື່ນໆ.</p> <p><small>がっこうちやう はんດານ ຮຽນ ຮຽນ</small> 学校長が判断・連絡</p> <p>(例)・<small>れい しゅうだんげ げこう じこく くりあ</small> 集団下校・下校時刻繰上げ</p> <p>・<small>ほごしやひきわたり</small> 保護者引き渡し など</p>	<ul style="list-style-type: none"> • ແຂວງຄານາກາວາ (ທົ່ວເຂດ, ເຂດຕາເວັນອອກ) • ຖ້າມີການແຈ້ງເຕືອນບັນດາຄຳເຕືອນຂ້າງເທິງ <p><small>かながわ ぜんいき ຕ່ວງ</small> • 神奈川(全域・東部)</p> <p><small>うへに かい けいほう ບ່າວ ບ່າວ ບ່າວ</small> • 上に書いてある警報が発令した場合</p>
ຕ່ວງ ເຂົ້າ ສູ່ ສຳ ນັກ ຮຽນ ກ່ອນ ເຂົ້າ ສູ່ ສຳ ນັກ ຮຽນ	<p>ສົ່ງໃຫ້ຜູ້ປົກຄອງ</p> <p>※ແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ປົກຄອງມາຮັບຢູ່ໂຮງຮຽນ</p> <p><small>ほごしやひ わた</small> 保護者引き渡し</p> <p>※<small>ほごしや がっこう むか</small> 保護者が学校に迎えにきます。</p>	<ul style="list-style-type: none"> • ແຜນດິນໄຫວຂະໜາດໃຫຍ່ (ໃຫຍ່ກ່ວາລະດັບ 5) • ກໍລະນີໄພພິບັດອື່ນໆຂະໜາດໃຫຍ່ເກີດຂຶ້ນ <p><small>だいきほじしん</small> (<small>しんど きやう</small> 震度5強) <small>いじやう</small> 以上</p> <p>• <small>た だいきほさいが い おきた ばあい</small> その他の大規模災害が起きた場合</p> 

※ຢູ່ເຮືອນ, ໃຫ້ກວດຂໍ້ມູນທີ່ຖືກຕ້ອງຈາກ ຂ່າວ ຫຼື ພະຍາກອນອາກາດ ທາງ ໂທລະທັດ, ວິທະຍຸ

(ໂຮງຮຽນມັດທະຍົມຕອນຕົ້ນ ຄາມິອິດະ, ປະຖົມ ຄາມິອິດະ, ປະຖົມ ອີໂຈ, ປະຖົມ ອິດະຄິຕະ)

※家庭では、テレビ・ラジオなどのニュースや天気予報により、正しい情報を確かめてください。

(かみい だちやうがっこう 上飯田中学校・かみい だしょうがっこう 上飯田小学校・いちょう 小学校・い だきた しょうがっこう 飯田北小学校)